IDIOMS & PHRASES

WHAT THIS EBOOK CAN DO FOR YOU?

This eBook contains 500 Idioms and Phrases used in Daily Life which are very helpful in Spoken English.

You can use this to Practice with your friends, family or relatives and improve day to day.

This is our small effort to help you in your dream of speaking fluent English. The eBooks and spoken English course offered by us will definitely help you speak better English.

A million wishes,

IDIOMS & PHRASES

- 1. Figure among cyphers. अंधों में काना राजा ।
- 2. All is well that ends well. अंत भला सो भला ।
- 3. He that is warm thinks all are so. आप सुखी तो जग सुखी ।
- 4. Out of the frying pan into the fire. आम से टपका बगल में अटका
- 5. Self praise is no recommendation. अपने मुहं ममयां ममट्ठू मत बनो |
- 6. Haste makes waste/Hurry spoils curry. आगे दौड़ पीछे दौड़ ।
- 7. out of sight, out of mind. आँख ओझल पहाड़ ओझल ।
- 8. Necessity is the mother of invention. आवश्यकता अववष्कार की जननी है ।
- 9. A blindman is no judge of colours. अन्धा क्या जाने बसंत की बहार
- 10. Blood is thicker than water. अपना अपना, पराया पराया ।
- 11. Handsome is that handsome does. अच्छा वही जो अच्छा कायय करे |
- 12. Prevention is better than cure. इलाज से परहेज अच्छा ।
- 13. A drop in the ocean. ऊंट के मुहं में जीरा।
- 14. Example is better than precept. उपदेश देने से स्वयं उपदेशों पर चलना बेहतर है।

- 15. It takes two to make a row/quarrel. एक हाथ से ताली नहीं बजती |
- 16. To kill two birds with one stone. एक पंथ दो काज।
- 17- Union is strenght. एकता में बल।
- 18. Silence is the best. एक चुप सौ सुख ।
- 19. A single sheep infects the whole flock. एक गंदी मछली सारे तालाब को गंदा कर देती है |
- 20. Much cry, little wool. ऊँची दुकान फीका पकवान ।
- 21. Goodness never goes unrewarded. कर भला हो भला
- 22. Uneasy lies the head that wears the crown. कोठी वाला रोये, छप्पर वाला सोये ।
- 23. Two of a trade seldom agrees. कुत्ते का कुत्ता बैरी ।
- 24. Familiarity breeds contempt. कद्र खोद देता है रोज का आना जाना |
- 25. practice makes a man perfect. करत करत अभ्यास से जड्मुती होत सुजान |
- 26. An idle man's brain is a devil's workshop. खाली बैठे सैतानी सूझे
- 27. Much ado about nothing. खोदा पहाड़ ननकली चुहहया ।
- 28. There is many a slip between the cup and the lip. कानी के ब्याह में नौ सौ जोखखम ।
- **29. What cannot be cured must be endured. –** गले पड़ा ढ़ोल बजाना ही पड़ता है |
- 30. To build castles in the air. घर घोडा नकास मोल ।
- 31. When the cat is away, the mice will play. घर वाला घर नहीं हमें ककसी का दर नहीं |
- 32. A nine day's wonder. चार हदन की चांदनी कफर अँधेरी रात ।

- 33. Birds of a feather flock together. चोर-चोर मौसेरे भाई ।
- 34. Nothing succeeds like success. चलती का नाम गाड़ी ।
- 35. Forbidden fruit is sweet. चोरी का गुड मीठा होता है ।
- 36. As you sow, so shall you reap. जैसा करोगे वैसा भरोगे ।
- 37. Barking dog seldom bite. जो गरजते हैं वो बरसते नहीं |
- 38. Evil gotten, evil spent. जैसा आया वैसा गया ।
- 39. Might is right. जजसकी लाठी उसकी भैंस |
- 40. No one knows the weight of another's burben. जाके पांव न फटी बुवाई सो क्या जाने पीर पराई |
- 41. Tit for tat. जैसे तो तैसा |
- 42. Hope sustains life. जब तक सांस तब तक आस
- 43. The deeper the well, the sweeter the water. जजतना गुड डालोगे उतना ही मीठा होगा।
- 44. Where there is a flower, there is a thorn. जहाँ फूल वहां काँटा।
- 45. So many men, so many minds. जतने मुहं उतनी ही बात।
- 46. A liar has no legs to stand upon. झूठ के पांव नही होते ।
- 47. A drowning man catches at a straw. डूबते को नतनके का सहारा
- 48. Cowards die so many times before their death. डरे सो मरे ।
- 49. Cut you coat according to your cloth. तेते पावं पसाररये जेती लम्बी सौर |
- 50. Your visits are few and far between. तुम तो ईद के चाँद हो गये ।
- 51. You are chips of the same block. तुम एक ही थैली के चट्टे-बट्टे हो
- 52. Good health is above wealth. तंदरुस्ती हजार ननयामत।
- 53. An empty vessel sounds high. थोथा चना बाजे घना।

- 54. A burnt child dreads the fire. दूध का जला छाछ को भी फूंक कर पीता है ।
- 55. Poverty breeds stife. दररद्रता कहल की जड़ है।
- 56. Let us see which way the wind blows. तेल देखो तेल की धार देखो |
- 57. Money makes the mare go. दाम बनाये काम।
- 58. Distance lands charm the viewer. दूर के ढ़ोल सुहावने |
- 59. There is something wrong at the bottom. दाल में कुछ काला है
- 60. Money begets money. धन से धन कमाया जाता है।
- 61. A rolling stone gathers no mass. धोबी का कुत्ता घर का न घाट का ।
- 62. A bad workman quarrels with his tools. नाच न जाने अगन टेढ़ा
- 63. A bird in hand is better than two in the bush. ਜੀ नकद न तेरह उधार |
- 64. A little knowledge is a dangerous thing. नीम हकीम खतरे जान
- 65. Do good and cast it into the river नेकी कर दमलया में डाल।
- 66. Adversity tries friends. ननधयनता में ममत्रों की पहचान होती है।
- 67. It is hard to live in Rome and fight with the pope. नदी में रहना और मगरमच्छ से बैर ।
- 68. A light purse is a heavy curse. ननधयन की पत्नी सबकी भाबी ।
- 69. Every dark cloud has a silver lining. ननराशा में भी आसा की झलक होती है |
- 70. III got, ill spent. पाप का धन प्रायजश्चत में जाता है ।
- 71. Think before you speak. पहले तोलो कफर बोलो।

- 72. When God wills all winds bring rain. परमात्मा देता है तो छप्पर फाड़ के देता है |
- 73. Curst cows have short horns. परमात्मा गंजे को नाख़ून न दे ।
- 74. Charity begins at home. पहले अपना कफर पराया |
- 75. A bad man is better than a bad name. बद अच्छा बदनाम बुरा |
- 76. Let bygones by bygones. बीती सो बीती।
- 77. Make the best of every chance. बहती गंगा में **हाथ** धोना ।
- 78. Many a little makes a mickle. बूंद-बूंद करके घड़ा भरता है ।
- 79. No pain, no gain. बबना सेवा मेवा नहीं।
- 80. To cast pearls before swine. बन्दर क्या जाने अदरक का स्वाद ।
- 81. Too many cooks spoil the broth. बहुत से जोगी मठ उजाड़ ।
- 82. Better alone than in a bad company. बुरी संगत से अकेला भला
- 83. It is better to wear out than to rust out. बेकार से बेगार भली।
- 84. A nod to the wise and a rod to the foolish. बुद्धधमान को संकेत और मुखय के मलए फटकार
- 85. When the purse is full friends are plenty. बनी के सभी ममत्र बबगड़ी का कोई नहीं।
- 86. Time once passed/gone can never be recalled. बीता हुआ समय कभी हाथ नहीं आता
- 87. A closed mouth catches no fly. बबना रोये माँ भी दूध नहीं देती ।
- 88. Nip the evil in the bud. बुराई को आरंभ में ही दबा दो |
- 89. Crying in wilderness. भैंस के आगे बीन बजाना।
- 90. Something is better than nothing. भागते चोर की लंगोटी ही सही
- 91. Chance of fortune is the lot of life. भगवान की माया, कहीं धूप कहीं छाया |

- 92. A wolf in lamb's clothing. मुख में राम, बगल में छुरी।
- 93. Man process, God disposes. मेरे मन में कुछ और है, करता कें कुछ और |
- 94. Misfortunes never come alone/singly. मुसीबत कभी अकेले नहीं आती |
- 95. Death keeps no calender. म्रत्यु का कोई समय नहीं ।
- 96. A constant guest is never welcome. मेहमान एक या दो हदन का होता है ।
- 97. Man is known by the company he keeps. मनुष्य अपनी संगनत से पहचाना जाता है ।
- 98. An open door tempts even a saint. मुफ्त की शराब काजी को भी हलाल ।
- 99. To err is human; to forgive divine. मनुष्य गलती का पुतला है और भगवान का काम माफ़ करना है।
- 100. To make mountain of the mole hill. राई का पवयत बनाना ।
- 101. Wolves may lose their teeth but not their nature. रस्सी जल गई पर बल न गया।
- 102. Diamond cuts diamond. लोहे को लोहा काटता है।
- 103. Riches have wings. लक्ष्मी चंचला होती है |
- **104.** Voice of the people is the voice of God. -लोगों की वाणी, इश्वर की वाणी |
- 105. Rod is the logic of fools. लातों के भूत बातों से नहीं मानते ।
- 106. Truth is always bitter. सच्ची बात चुभती है ।
- 107. It is never too late to mend. सुबह का भुला यहद शाम को घर लोट आए तो उसे भूला नहीं कहते।

- 108. Slow and steady wins the race. सहज पके सो मीठा होए | 109. Beauty need no ornaments. — सुन्दरता को आभूषण की आवस्यकता नहीं |
- 110. Truth fears no test. सांच को आंच नहीं |
- 111. Everything looks pale to the jaundiced eye. सावन के अंधे को हरा ही हरा हदखाई देता है ।
- 112. Time is a great healer. समय सब घावों का मरहम है ।
- 113. Coming events cast their shadows before. होनहार बबरवान के होत धचकने पात ।
- 114. Measure for measure. हत्या के बदले फासीं।
- 115. Rome was not built in a day. हथेली पर दही नहीं जमती ।
- 116. To build castles in the air. हवाई ककले बनाना।
- 117. All that glitters is not gold. हाथी के दांत खाने के और हदखाने के और |
- 118. It's no use to cry over spilt milk. अब पछताए होत क्या जब धचडडया चुग गयी खेत
- 119. Every cock fights best on its own dunghill. अपनी गली में कुत्ता भी शेर होता है।
- 120. Death's-day is droom's day. आप मरे जग प्रलय।
- 121. Out of sight, out of mind. आँख ओझल पहाड़ ओझल ।
- 122. Do not put off till tomorrow. आज का कायय कल पर मत छोडो |
- 123. Better alone than in bad company. कुसंगत से अकेला भला ।
- 124. To carry coal to new castle. उल्टे बांस बरेली को ।
- 125. Sweep before your own door. दुसरे के फटे में पांव नहीं देते ।
- 126. Where there is well, there is a way. जहाँ चाहा वहां राह ।
- 127. Nearer the church farther the God. हदये तले अँधेरा ।

- 128. A guilty conscience needs no accuser. चोर की दाढ़ी में नतनका
- 129. Little drops make the ocean. बूँद बूँद करके तालाब भरता है ।
- 130. God helps those who help themselves. ईस्वर उसकी सहायता करता है जो अपनी सहायता स्वेम करते हैं ।
- 131. Love begets love and hate begets hate. घणाय से घ्रणा पैदा होती है |
- 132. A friends in need is a friend indeed. मत्र वहीं है जो मुसीबत मैं काम आता है ।
- 133. Nothing venture, nothing has. बबना खतरे लाभ नहीं ।
- 134. Honesty is the best policy. इमानदारी अच्छी नीनत है ।
- 135. Spend and God will send. शक्कर खोर को परमात्मा शक्कर देता है।
- 136. A good name is better than riches. नाम बड़ा या दाम ।
- 137. If the sky falls, we shall catch larks. न नौ मन तेल होगा न राधा नाचेगी |
- 138. Evil pursuits bring bad reputation. कोयले की दलाली में मुहं काला |
- 139. Time blunts the edge of grief. समय सब घावों का इलाज है।
- 140. Death with friends is a festival. दोस्तों के साथ नरक भी स्वगय है ।
- 141. A prophet is seldom honoured in his own land. घर को जोगी जोगडा बहार का जोगी मसद्ध।
- 142. Evil can bot prosper forever. सौ हदन चोर के एक हदन साध का
- 143. Pride gone before a fall. घमंडी का मुहं काला।

- **144.** east or west, home is the best. अपने घर जैसा सुख कहीं भी नहीं |
- 145. He who hoards takes pains for others. जोड़-जोड़ मर जाएँगे माल जमाई खायेगा |
- 146. Harping on the same string. वही तुम वही तुम्हारा राग।
- 147. Virtue survives the grave. नेकी करने के बाद याद आती है |
- 148. Even walls have ears. दीवार के भी कान होते हैं।
- 149. It is a far cry. अभी हदल्ली दूर है |
- 150. Grapes are sour. हाथ न पहुंचे थूकौडी ।
- 151. Do unto others as you wish to be done by them. दुसरे के साथ वैसा ही व्यवहार करो जैसा तुम चाहते हो की वो तुमसे करें।
- **152. Brain is better than brawn, Wisdom is better than strenght.** अक्ल बड़ी के भैंस |
- 153. Business is business. व्यवसाय में लज्जा कैसी।
- **154. Every tide has its ebb, he who rises, must fall. –** हर उन्ननत के उपरांत अवननत |
- 155. A traitor is the worsest enemy. घर का भेदी लंका ढाए ।
- 156. When the two bulls fight, it is the grass that suffers. गेहूं के साथ घुन भी वपस जाता है ।
- 157. Let the sleeping dogs lie. मभडों के छते को मत छेड़ो ।
- 158. Greed is a curse. लालच बुरी बात है ।
- 159. Pen is mightier than the sword. तलवार से कलम बड़ी है ।
- 160. Money saved is the money earned. जो बचाया सो कमाया ।
- 161. Knowledge is power. ववद्या सबसे बड़ा धन है |
- 162. An upstart always grows haughty. कुत्ते को घी हजम नहीं होता

- 163. A talk of chalk and you talk of cheese. सवाल गंदम जबाब चना
- 164. A leopard can not change its spots लकीर का फकीर
- 165. Herd Race, Mob Mentality भेड़ चाल
- 166. While in Rome Do As Romans Do जहाँ का पीवे पानी, वहां की बोले वाणी
- 167. As You Sow, So Shall You Reap जैसी करनी, वैसी भरनी
- 168. A thing is valued where it belongs. जंगल में मोती की कदर नहीं होती
- 169. To the Good The World Appears Good आप भला तो जग भला
- 170. An Empty Vessel Makes Much Noise थोथा चना बाजे घना
- 171. Helath Is Wealth तंदरुस्ती हजार ननयामत है
- 172. No Pain, No Gain काया को दुःख हदए बबना कोई काम नहीं सुधरता
- 173. Time Once Lost Cannot Be Regained गया वक्त कफर हाथ नहीं आता
- 174. Society Moulds Man खरबूजे को देखकर खरबूजा रंग नहीं बदलता है
- 175. Union Is Strenght एक और एक ग्यारह होते हैं
- 176. Fools Praise Fools गधे को गधा खुजलाता है
- 177. Many Heads Many Minds अपनी अपनी डफली, अपना अपना राग
- 178. Barking Dogs Seldom Bite जो गरजते हैं सो बरसते नहीं
- 179. It Is No Use Building Castles in The Air मन के लड्डुओं से भूक नहीं ममटती
- 180. Penny Wise Pound Foolish गवांर गत्रा न दे, भेली दे
- 181. Give Loan, Enemy Own उधार दीजे, दुश्मन कीजे

- 182. Birds of a Feather Flock Together एक थैली के चट्टे बट्टे
- 183. Where There is a Will, There Is a Way जहाँ चाह-वहां राह
- 184. A Bad Carpenter Quarrels with his tool नाच न जाने आँगन टेढा
- 185. Silence Is Half Consent चुप माने, आधी मजी
- **186. An Empty Vessel Makes Much Noise** अधजल गगरी छलकत जाए
- 187. A Man Is a Slave to His Stomach आदमी पेट का दास
- 189. The More Haste, The Worse Speed आगे दौड़, पीछे छोड़
- 190. Once Bitten Twice Shy दूध का जला छाछ फूंक-फूंक कर पीता है
- 191. A Honey tongue, a Heart of Gall मुहं में राम, बगल में छुरी
- **192.** A Little Knowledge Is a Dangerous thing नीम हकीम खतरा-ए-जान
- 193. All's Well That Ends Well अंत भला तो सब भला
- 194. Style Makes the Man कपडे देखर इज्जत मलती है
- 195. One Nail Drives Another कांटे से कांटा ननकलता है
- 196. Truth Lies at The Bootom of a Well मोती गहरे पानी मैं होता है
- 197. There Is a Time for Everything हर चीज का वक्त होता है
- 198. One Lie leads to Another झूठ का अंत नहीं
- 199. It Takes All Sorts to Make the World इ संसार में हर तरह के लोग होते हैं
- 200. It Takes Two to Make a Quarrel ताली दोनों हाथों से बजती है
- 201. जसकी लाठी उसकी भैंस –Might is right.
- 202. ओस चाटने से प्यास नहीं बुझती —A fog cannot be dispelled by a fan.
- 203. लालच बुरी बला है –Avarice is root of all evils.
- 204. बोए पेड़ बबूल का तो आम कहाँ से होय –Gather thistles & expect pickles.

- 205. डूबते को नतनके का सहारा –Drowning man catches at straw.
- 206. जैसा राजा वैसी प्रजा —As the king so are the subjects.
- 207. सांच को आंच क्या –Pure gold does not fear the flame.
- 208. ऊंची दूकान फीके पकवान. / नाम बड़े और दशयन छोटे –Great cry little wool.
- 209. चार दन की चांदनी फर अँधेरी रात –A nine days wonder
- 210. भैंस के आगे बीन बजाना / मूखय के आगे रोए अपने नैन खोए Crying in wilderness
- 211. दूध का जला छाछ को भी फूंक —फूंक कर पीता है —A burnt child dreads the fire
- 212. भेड़ की खाल में भेडड़या –A wolf in lamb's clothing.
- 213. दूर के ढोल सुहावने लगते हैं –Grass on the other side always looks greener.
- 214. हर चमकने वाली चीज सोना नहीं होती –All that glitters is not gold.
- 215. जल में रहकर मगर से बैर –You cannot live in Rome and fight with the Pope.
- 216. दान की बन्छया के दांत नहीं देखे जाते –Beggars Can't Be
- 217. उल्टा चोर कोतवाल को डांटे —The pot is calling the kettle black.
- 218. दाल में काला -More to it than meets the eye
- 219. आगे कुआँ पीछे खाई. / आसमान से धगरा खजूर में अटका 🗕 Between the devil and the deep sea.
- 220. नाम मलया और शैतान हाजजर —Speak/Think of the devil and the devil is here.
- 221. दुम हदखाकर भाग जाना —To turn tail / To show a clear pair of heels.
- 222.घर का भेदी लंका ढाहे –A black sheep.

- 223.बंदर क्या जाने अदरक का स्वाद –Laying pearls before swine.
- 224.दूर के ढोल सुहावने —Things owned by other people look good
- 225.घर की मुगी दाल बराबर —familiarity breeds contempt
- 226. जजतनी चादर उतने ही पैर पसारो -Be satisfied which what is available
- 227. जान है तो जहान है –If you have life, you have the world
- 228. नौ सौ चूहे खाके बबल्ली हज को चली [धूतय व्यजक्त द्वारा धधकावे का ककया गया अच्छा कायय] –After eating 900 mice, the cat moves on to a pilgrimage.
- 229. हाध कंगन को आरसी क्या / प्रत्यक्ष को प्रमाण की जरूरत नही Evidence doesn't require proof.
- 230. राई का पहाड़ मत बनाओं -Don't make a mountain out of a mole hill
- 231. अन्धों में काना राजा –A Big Fish in a Little Pond
- 232. जब लक्ष्मी नतलक करती हो, तब मुंह धोने नहीं जाना चाहहए –Never turn down an opportunity for wealth gains
- 233. शक का इलाज तो हकीम लुक्रमान के पास भी नहीं था —There is no cure for doubt
- 234. एक म्यान में दो तलवारें नहीं समातीं –Two of a trade seldom agree
- 235. लातों के भूत बातों से नहीं मानते! —Persusion will not persuade fools
- 236. आप हारे और बहू को मारे —To blame others for your failures
- 237. आ बैल मुझे मार —To ask for trouble
- 238. आया है सो जायेगा, राजा रंक फकीर –He who is born will die one day, whether a king, a pauper or a hermit
- 239. इस हाथ दे उस हाथ ले –Early sow, early mow

- 240. ना उधो को देना ना माधो से लेना –neither a borrower, nor a lender
- 241. एक और एक ग्यारह —Unity is strength
- 242. ककये धरे पे गू का लीपा –flush gold down the toilet
- 243. अंधों की दुननया में आईना बेचना —sell mirrors(spectacles) in the world of blind people
- 244. जनके घर शीशे के होते हैं, वे दूसरों पर पत्थर नहीं फ़ेंका करते Those who live in glass houses shouldn't throw stones at others
- 245. आमदनी अठन्नी और खचाय रुपैया –When expenditures exceed income
- 246. काला अक्षर भैंस बराबर —Illiterate
- 247. पुरानी आदत मुशककल से मरती है -Old habits die hard
- 248. अंधेरे में तीर चलाना –Dance in the dark
- 249. अँधेरे घर का उजाला —the light of the darkness
- 250. ओखली में मसर हदया तो मूसली से क्या डर –Pestle in a mortar, head of the fear
- 251. ऊँची दुकान फीका पकवान –More of the show but less in quality
- 252. आए की खुशी न गए का गम (हर हालत में संतोष होना) —to be satisfied at all costs
- 253. धोबी का कुत्ता ने घर का न घाट का –Out of greed if you run after two things, you will get none
- 254. नौ मन तेल होगा, न राधा नाचेगी —Putting almost impossible condition for some tasks.
- 255. आँख का कांटा –An eye-sore
- 256. ऑखों मे धूल झोकना –To spoof
- 257. आँख उठाना/बुरी नज़र डालना –To cast an evil eye

258. आकाश पताल एक करना –To move heaven and Earth
259. आपे से बाहर होना –To be out of temper
260. कचूमर ननकलना/बुरी तरह पीटना –To beat black and blue
261. कान भरना –To poison one's ears
262. कान पर जू न रेंगना –To turn a deaf ear
263. ककताब का कीड़ा होना –To be a bookworm
264. दुववधा में होना -To be in a fix
265. झूठा बहाना –a lame excuse
266. इधर उधर की हांकना –To beat about the bush
267. एड़ी चोटी का दम लगाना –To strain every nerve
268. ख्याली पुलाव पकाना —To build a castle in the air
269. भाड़ में जाना –Go to hell
270. चार चांद लगाना -To guild a lily
272. चार हदन की चांदनी —a nine days wonder
273. आग में घी डालना –To add fuel to fire
274. जले पर नमक नछड़कना —To add insult to injury
275. जोश पर पानी फेरना –To throw the wet blanket
276. उल्लू बनाना —To make a fool of (Someone)
277. करवटे बदलना –To pass a sleepless night
278. छाती चौड़ी होना –To be proud/to be inspired
279. गुस्सा पीना –To control one's anger
280. घी के हदये जलाना –To rejoice
281. चांदी काटना —To earn much
281. चेहरे पर हवाईयां उड़ना —To be terrified
282. जान में जान आना –To heave a sigh of relief
283. जेब गरम करना —To give/take bribe

284.	झाँसे में आना –To be deceived
285.	तलवे चाटना –To flatter
286.	तारे धगनना –To be restless
287.	दाँतो तले ऊँगली दबाना –To be surprised
288.	दाँत ननकलना (बच्चो का) –To cut teeth
289.	नौ दो ग्यारह होना –To flee away
290.	पेट मे चूहा कूदना –To be extremely hungry
291.	पानी पानी होना –To be ashamed
292.	लाज़ रखना –To save one's prestige
293.	बाग बाग होना –To be overjoyed
294.	मुँह तोड़ जवाब देना –To give a smashing reply
	मुँह लटकाना –To pull a long face
296.	हाथ की सफाई –a sleight of the hand
	हाथ मलना –to repent
298.	हाथ पैर मारना –To make efforts
299.	हाँ में हाँ ममलना –To ditto
300.	मसर पीटना –to lament
	मसर कफरना –To turn crazy
302.	नानी की कहानी –a cock and bull story
303.	ककसी की खाममयां ननकालना —To pick a-holes in other's coat
304.	टेढ़ी खीर –a hard nut to crack
305.	पासा पलट देना –To turn the table
306.	खुशी से फुले न समाना —To be beside oneself with joy
307.	बहुत बनना –To give oneself airs
308.	बाल बाल बचना –To have hairbreadth scape
309.	मुँह से लार टपकना –the mouth waters

240 TE TUTE To fight sigh of
310. मुँह चुराना –To fight sigh of
311. दाल में काला –Something fishy
312. हदन दुगुनी रात चौगनी –by leaps and bounds
313. तन मन से —by heart and soul
314. रॅंगे हाथो पकड़ना –To catch red-handed
315. लंबी चौड़ी बात –tall talk
316. मगरमच्छ के आंसू —Crocodile tears
317. आंखे बबछाना –To wait eagerly
318. अंगूठा हदखाना –To deceive
319. अगर मगर करना – To argue
320. आशा पर पानी कफरना –To be disappointed
321. आस्तीन का साँप —a hidden enemy
322. आँचल पसारना —To implore
323. बोलने में गलती –a slip of a tongue
324. साधारण आदमी —a man in the street
325. एकदम अंधा –stone-blind
326. एकदम बहरा –stone-deaf
327. कुछ हदन पहले -the other day
328. सुंदर मलखावट —a fair hand
329. मज़ाक की बात —a laughing stock
330. मनमाना दाम —fancy price
331. आफत का घर –Pandora's box
332. कलह का घर –Apple of discord
333. हदन दहाड़े –Broad day light
334. Honesty is the best policy - ईमानदारी सबसे बहढ़या नीनत है

- 335. Idle man's brain is the devil's workshop -आलसी का मसर, शैतान का घर
- 336. It is no use blowing one's own trumpet अपने मुंह ममयां ममट्ठू बनने से क्या होता है
- 337. Child is the father of the man -बालक बड़ों का बाप
- 338. Cut your coat according to your cloth -तेते पांव पसाररये जेती लम्बी सौर
- 339. Where there is a will, there is a way जहाँ चाह वहां राह
- 340. A wolf in sheep's clothing मुख में राम बगल में छुरी
- 341. A word to the wise समझदार को इशारा काफी है
- 342. Every cloud has a silver lining जहां ननराशा वहां आशा
- 343. Make hay while the sun shines बहती गंगा में हाथ धो लो
- 344. What cannot be cured must be endured जब ओखली में मसर हदया, तो मूसल से क्या डरना
- 345. A bird in hand is worth two in the bush नौ नकद, न तेरह उधार
- **346. One can not serve two masters** धोबी का कुत्ता घर का ना घाट का
- 347. Much ado about Nothing खोदा पहाड़ ननकली चुहहया
- 348. Truth fears no examination सांच को आंच नहीं
- 349. A light prush is a heavy crush गरीब की पत्नी संबकी भाभी
- 350. Rome was not built in a day हथेली पर सरसों नहीं उगती
- 351. Distance leads charm to the view दूर के ढोल सुहावने
- 352. Forbidden fruits are sweet -चोरी का माल मीठा होता है
- 353. Discration is the better part of valour -अक्ल बड़ी या भेसं
- 354. It is better to wear out than to rust out बेकार से बेगार भली
- 355. दूम हदखाकर भाग जाना -To show a clear pair of heels.

- 356. सीधी उंगली से घी नहीं ननकलता -By hook or by crook.
- 357. जंगल में मोर नचा ककसीने नहीं देखा -who saw peacock dance in the woods?
- 358. उल्टा चोर कोतवाल को डांटे -The pot is calling the kettle black
- 359. बगल में छोरा, गाँव में धधंडोरा -looking for a thing when it is in mouth.
- 360. मुल्लां की दौड़ मस्जीद तक -A priest sees no further than church.
- 361. एक अनार सौ बीमार -One Post a hundred candidate.
- 362. करे कोई भरे कोई -One slays onther pays
- 363. एक मछली सारे तालाब को गन्दा कर देती है -A rotten apple injurs its companion.
- 364. रस्सी जल गयी पर बल नहीं गए -wolves may loss their teeth, but not their temper..
- 365. ककसी को उंगली दो तो वो हाथ पकड़ लेते है -Give someone an inch and they will take a mile.
- 366. घर का भेदी लंका ढाए -A small leak will sink a great ship.
- 367. अच्छी शुरुवात तो आधा काम पूरा-Well begun is half done.
- 368. घर में नहीं दाने अम्मा चली भुनाने -Bare larders but big invites.
- 369. बूँद बूँद करके घड़ा भरता है -Many a little makes a mickle.
- 370. बन्दर क्या जाने अंदरक का स्वाद -To cast pearls before swine.
- 371. भागते चौर की लंगोटी ही सही -Something is better than nothing.
- 372. मुसीबत कभी अकेले नही आती -Misfortunes never come alone.
- 373. कर भला तो हो भला -Goodness never goes unrewarded.
- 374. जब जागो तब सवेरा -It's never too late to start.
- 375. काम बोलता है -Action speaks louder than words.
- 376. समझदार को इशारा ही काफी है -A nod is enough to wise.

- 377. प्यार और जंग में सब जायज़ है -All is fair in love and war.
- 378. अपना उल्लू सीधे करना -Grind your own axe.
- 379. Pure gold does not fear the flame. -सांच को आंच क्या.
- 380. Gather thistles & expect pickles. बोए पेड़ बबूल का तो आम कहाँ से होय .
- 381. A wolf in lamb's cloth. -भेड़ की खाल में भेडड़या.
- 382. Over shoes over boots ओखली में सर हदया तो मुसलो से क्या डरना
- 383. God's mill grinds slow but sure भगवान के घर देर है अंधेर नहीं
- **384.** Never say die कभी हार मत मानो
- 385. Don't judge a book by it's cover कभी ककसी को ऊपरी तौर पर मत आंको
- 386. Spare the rod, spoil the child डंडा हटा नहीं के बच्चा बबगड़ा नही
- 387. Curses come home to roost बुरी नजर वाले तेरा मुँह काला
- 388. First catch your hare/ Mind your own business: पहले अपना देखो तब दुसरो को बोलो
- 389. Red handed/ flat footed रंगे हांथो: Ramesh was caught red handed
- 390. To take bread out of sb's mouth कीसी की रोजी रोटी छनना: If government cannot give us an employment then don't have rights to take bread out of our mouth.
- 391. The story made my heart bleed खून के आंसूं
- 392. Acting runs in his blood खून में ही acting है
- 393. Bag of bones: हड्डडयों का ढांचा: Why don't you eat something you are not more than a bag of bones.

- 394. Grey market चोर बाजार: He bought a mobile phone from grey market and got caught by police.
- 395. Talk shop काम की बात करना: Don't talk shop when you are on vacation.
- 396. At the mercy of God: भगवान की दया पर: The patient is really in very bad condition, he is at the mercy of God.
- 397. There is no help for it अब कुछ नहीं हो सकता: There is no help, it's Sunday the banks are closed.
 Modest शालीन:
- 398. In vain व्यथय हो जाना my hard work went in vain when my boss refused my proposal.
- 399. I am not born yesterday मुझे पता है क्या करना है में बच्चा नहीं हूँ
- 400. To get up sb's nose नाक में दम कर देना
- 401. Any fool/idiot can answer it कोई भी बता देगा: The question is so easy that any fool can answer it.
- 402. To foot the bill खर्चयं उठाना। You have to foot the bill I came to meet you after all.
- 403. Bad hair day मनहूस हदन
- 404. Heartrending दुखदः People got upset after listening to his heartrending incident.
- 405. To blow hard; to talk proudly बड़ी बड़ी बाते करना :Come on! you are our boss for a few days, you don't need to blow hard.
- 406. To give somebody long rope ज्यादा छूट देना: :People take you for granted if you give them long rope.
- 407. These are minute's problem: बस कुछ देर की बात है
- 408. Fair with in foul without: मुहँ पे कुछ और पीठ पे कुछ और
- 409. To kick some body in the teeth: बहुत नुकसान करना

- 410. Torch bearer पथ प्रदशयक
- 411. Hollow promises खोखले वादे
- 412. He makes my blood boil खून खौलाना
- 413. Accept unpleasant fact अपनाना
- 414. To beat the air/ to roast a stone व्यथय मेहनत करना
- 415. Play the ape अजीब व्यवहार करना
- 416. Eager beaver मसखने के मलए तैयार रहना
- 417. सौ सोनार की, एक लोहार की: A goldsmith's hundred, blacksmith's one.
- **418.** जान है तो जहान है After us, the deluge
- 419. जननी जन्मभूममश्च स्वगायदवप गरीयसी! Mother and motherland are superior to Heaven.
- 420. बंदर क्या जाने अदरक का स्वाद It is fruitless to cast pearls before swine.
- 421. हाथ कंगन को आरसी क्या, पढ़े मलखे को फ़ारसी क्या A selfevident fact requires no proof
- 422. जानत ना पूछो साधु की; पूछ लीजजए ज्ञान Don't judge a book by its cover.
- 423. ऊँट के मुँह में जीरा-Too small an amount for a very large need.
- 424. सर सलामत, तो पगड़ी हज़ार In troubled times, save your head first, your possessions should not be your priority. You can buy worldly things anytime later.
- 425. सावन के अंधे को सब हरा ही हरा नज़र आता है : Not able to see the reality, especially when they have lived through some prosperous times
- 426. चोर की दाढ़ी में नतनका: A speck in the beard of a thief.
- 427. उल्टा चोर कोतवाल को डांटे: Accusing others despite having own fault

428. आँखें चुराना –not like to be seen
429. आँखो का तारा –Beloved
430. मुँह मीठा करना —to distribute sweet in joy
431. चहरा उतरना −to be sad/disappointed
432. दन्तो तले उंगली दबाना —to be very surprised
433. साँस लेना –to feel free after much work
434. बात पक्की होना —to be agree on something
435. बाल-बाल बचना —to get away from a trouble by a close margin
436. अकल का दुश्मन –to be dumb
437. जान पर खेलना —to be fearless
438. पेट में चूहे कूदना –to be very hungry
439. आसमान पर चड़ना —to be proud
440. आकाश पाताल का अंतर –to be a big difference
441. हवा से बातें करना —to run at high speed
442. पत्थर की लकीर –to be firm on saying
443. पहाड़ टूट पड़ना −to get into a big trouble
444. ईद का चाँद होना -only to be seen after long time (usually a
person)
445. चकमा देना -to deceive
446. उल्टी गंगा बहुना –to be unusual (happening)
447. छकक्के छुड़ाना –to defeat
448. फूँक फूँक कर कदम रखना –to be very careful (in action)
449. दम में दम आना —to feel free from fear
450. दाँत से दाँत बजाना —to feel very cold
451. मुँह में पानी आना —to be tempted by food
452. नाक काटना —to blame or embarrass someone

453. कमर टूटना –to feel disappointed
454. कमर कसना —to prepare for something
455. कलेजा पत्थर का होना –to be mentally very strong
456. दाँत खट्टे करना —to defeat someone
457. ईंट से ईंट बजाना (int se int bajana) – to destroy someone
458. भला-बुरा -Ups and downs
459. सरोकार न रखना-To wash one's hands of
460. ਟੂਟ-ਯੂਟ-Wear and tear
461. देखी अनदेख़ी करना -To wink at
462. बदला लेना-To settle old scores
463. पूरी ताकत से -With might and main
464. इतनी दूरी पर, जहां से आवाज सुनाई दे सके-Within ear-shot
465. ऐसी बात, जजसके मलए तकलीफ उठाई जाए-Worth one's while
466. दुखती रग-Achille's heel
467. वाताय का श्रीगणेश करना-Break the ice
468. आपे से बाहर होना-Go beside oneself
469. नीरस अंत -Fag end
470. टालमटोल करना-Pass the buck to
471. अपना ही घर भरना-Feather one's nest
472. तुरुप का इक्का-Trump card
473. दर-दर भेटकना-From pillar to post
474. समझ में आना-Get the hang of
475. स्वयंमसद्ध-It goes without saying
476. पूणय जानकारी-Ins and outs
477. लाभ-हानन-Pros and cons
478. भववष्य में आगे जाकर-In the long run

- 479. धीरे-धीरे समाप्त-Peter out
- 480. सुनो सबकी, करो मन की-Give thy ear to all, but tongue to none
- 481. ऊंची दुकान, फीके पकवान-Great boast small roast
- 482. भूखा सो रूखा-A hungry man is an angry man
- 483. हराम की कमाई, हराम में गंवाई-III got ill spent
- 484. एक कान से सुनना और दूसरे से ननकाल देना-In at one ear, and out at the other
- 485. अपने मुंह ममयां ममट्ठू बनने से क्या होता है-It is no use blowing one's own trumpet
- 486. राम की पगड़ी श्याम के मसर-It would be robbing Peter to pay Paul
- 487. खाने के मलए मत जीयो, बजल्क जीने के मलए खाओ-Live not to eat, but eat to live
- 488. अंधा बाँटे रेवड़ी कफर-कफर अपनों को देय-Charity begins at home
- 489. होनहार बबरवान के होत धचकने पात-Coming events cast their shadows before hand
- 490. अपराध की स्वीकारी क्षमा की तैयारी-Confession of a fault makes half amends
- 491. दो नैना कह देत हैं हहय को हेत अहेत-Face is the index of the inner man
- 492. गीदड़ के मशकार को शेर के मशकार की सी तैयारी -Taking a spear to kill a fly
- 493. जजसके मसर पर ताज उसके मसर पर खाज -Uneasy lies the head that wears the crown
- 494. बनी बनाई के सब साथी-When good cheers lacking, the friends will be packing

- 495. बहती गंगा में हाथ धो लो-Make hay while the sun shines/to fish in troubled waters
- 496. नाम बड़े और दशयन छोटे -Great boast, little roast
- 497. बकरे की मां कब तक खैर मनाएगी-A pitcher that oft goes to the well will break at last
- 498. पहले तोलो कफर बोलो-Think before you speak
- 499. अकेला चना भाड़ नहीं फोड़ सकता-One swallow does not make a summer
- 500. झूठ के पांव कहां-A lie has no legs to stand upon
- 501. जो औरों के मलए गड्ढा खोदता है, वह स्वयं उसमें धगरता है-He who dies a pit for other falls into it himself
- 502. उसकी पांचों उंगमलयां घी में हैं-His bread is buttered on both the sides
- 503. चार हदन की चांदनी, कफर अंधेरी रात-Prettiness dies quickly
- 504. आदमी कुछ सोचता है, ईश्वर कुछ करता है-Man proposes but God disposes
- 505. आज का काम कल पर मत छोड़ो-Do not put off till tomorrow what you can do today
- 506. व्यजकत अपनी संगत से पहचाना जाता है-Man is known by the company he keeps
- 507. आकाश पर थूका मसर पर धगरा-He that blows in the dust fills his own eyes
- 508. बगल में छोरा, शहर में हढ़ंढ़ोरा-It is looking for a thing when it is in the mouth
- 509. काठ की हांडी बार-बार नहीं चढ़ती -It is a silly fish that is caught twice with the same bait
- 510. जस तन लागे, वही तन जाने -The wearer knows where the shoe pinches

- 511. लातों के भूत बातों से नहीं मानते-You cannot kill a dog with bone
- 512. धूल डालने से चांद नही नछपता -Solid worth is not sullied by slander
- 513. बातों से पेट नहीं भरता-Bare words buy no barley
- 514. खरबूजे को देखकर खरबूजा रंग बदलता है -When the old cock crows the young cock learns
- 515. सर मुंडाते ही ओले पड़े -To meet a mishap at the very outset
- 516. न नौ मन तेल होगा न राधा नाचेगी-If the sky falls, we shall catch
- 517. घोडा घास से दोस्ती करेगा -Tiger and deer do not walk/stroll together.
- 518. अपने हाथ जगन्नाथ-One's own hand is the Lord of universe



THE END